

TÌM HIỂU CÔNG TÁC BẢO TỒN VÀ PHÁT HUY GIÁ TRỊ DI SẢN VĂN HÓA PHI VẬT THỂ CỦA LỄ HỘI JIDAI Ở KYOTO, NHẬT BẢN

RESEARCH ON PRESERVING AND PROMOTING THE HERITAGE OF JIDAI MATSURI (FESTIVAL OF AGES) IN KYOTO, JAPAN

Tác giả: Lê Thị Kim Oanh.*

Tóm tắt bằng tiếng Việt:

Dưới sự tác động của văn hoá và lịch sử bao gồm yếu tố khách quan (không gian và thời gian) và yếu tố chủ quan (chủ thể, ý thức hệ chủ đạo của thời đại, nguồn nhân lực và tài lực), sự thay đổi của lễ hội truyền thống được nhìn nhận là một điều tất yếu. Tuy nhiên, cùng với sự thay đổi theo chiều hướng hiện đại hoá của đời sống vật chất, lễ hội cần được bảo tồn và phát huy giá trị của nó dưới góc độ là một di sản văn hoá phi vật thể vừa bảo toàn được tính xác thực về mặt tâm linh đồng thời vừa đáp ứng được nhu cầu phát triển kinh tế của cộng đồng, địa phương và quốc gia. Để làm rõ xu hướng trên, bài nghiên cứu này tập trung tìm hiểu một số một số cách thức mà các nhà quản lý lễ hội đã thực hiện nhằm bảo tồn và phát huy giá trị di sản của lễ hội Jidai, một trong những lễ hội tái hiện lịch sử nổi tiếng của Kyoto, Nhật Bản.

Từ khóa: Lễ hội cộng đồng; bảo tồn; phát huy; di sản văn hoá phi vật thể; tính xác thực; lễ hội Jidai

Tóm tắt bằng tiếng Anh:

The changes of communal festivals under the cultural and historical impacts including objective factors (space and time) and subjective ones (subject, ideology, human resources, financial resources) have been considered as a matter of fact. However, along with the changes of the modernized society, communal festivals should be conserved and their values should be promoted in terms of intangible cultural heritage. It is necessary to preserve their authenticity in religious beliefs, and at the same time, promote their roles in developing local and national economies. Therefore, this study aims to examine some methods used in preserving and promoting the heritage of Jidai Matsuri (Festival of Ages), one of the most famous historical festivals in Kyoto, Japan.

Key words: communal festival; preserving; promoting; intangible cultural heritage; authenticity; Jidai Matsuri.